



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

14396

|                                                                                                                 |                          |                         |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                  | Numero<br><b>2000135</b> | Data<br><b>31/01/20</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>BA<br>Tel: 0805858111 Fax: 0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>BA<br>Tel: 0805858111 Fax: 0805858554         |                          |                         |                    |

| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER |                                                                                                                                           | Porto                         |                               | Causale Trasporto<br>Vendita |  |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|
| Agente                          | Codice Cliente<br>4010000163                                                                                                              | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |                              |  |
| Riga                            | Descrizione                                                                                                                               | J.M.                          | Quantità                      |                              |  |
| 006                             | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319<br>080.91 ZAHNKRAZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 269616-I<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR                            | 4025,000<br><br>23,000        |                              |  |

100 P57251  
 50 1010840

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4025  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 23  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: 4.2.20  
 Firma: Kuehne

|                    |                             |                             |              |
|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------|
| Totale Colli<br>23 | Peso Netto<br>20729,0000 KG | Peso Lordo<br>22939,0000 KG | Volume<br>MC |
|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------|

Trasportatore  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Cassoni, 1 - Modugno (BA)

04 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

|                    |                                                                                  |                                             |                           |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|
| Targa<br>FG 116 WH | <input type="checkbox"/> Destinataro <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>31/01/20 12:00 | Firma Conducente<br>Ch... |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib  
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 145447.7</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>Ploomb Nr.<br><b>a101948</b>                                                                                                                       |  | <b>*1191154*</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 1.191.154                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                  |  |                                                                                                                                                                              |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2020-6991</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>MAGNA PT SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>Modugno</b>                                                                                                |  |                                                                                                                                                                              |  | 14) <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays)<br><b>Modugno</b>                                                                                     |  |                                                                                                                                                                              |  | 15) <b>PGM TRASPORTI SOC.COOP</b><br><b>PIAZZA V GIORNATE 1</b> <b>Milano</b><br><b>Tel. 393 8854469</b> <b>Albo/Licens MI0886740R</b> <b>Contratto 2020</b><br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> |  |                                                                                                                                                                              |  | Orario: 14:00:00 - 14:00:00<br>Da/From/Depuis <b>Valperga - IT</b> <b>Arriva/A</b><br><b>PIACENZA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                              |  | 16) <b>SAMTRALS s.r.l.s.</b> <b>SAMTRALS</b><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA PC - -CASSA NUOVA SIGOM</b><br><b>04/02/2020</b> <b>Orario 09:00 - 10:00</b><br>Da/From/Depuis <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <b>Arriva/A</b><br><b>Modugno - IT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Code N° Descrizione<br><b>84870000 Parti di macchine</b>                                                                                                                                                                |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br><b>24.000</b>                                                                                                  |  | Metodo di imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 7) Peso lordo netto<br>KG<br>Gross Weight KG<br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 10) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>Vittone CW5/3</b>                                                                                                                                                                              |  | Riferimento Cliente<br>Customer Ref.<br><b>Vittone CW5/3</b>                                                                                                                 |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br>Pallets to return<br>Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets rendues<br>Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>PIACENZA</b>                                                                                                                                                |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                   |  | 19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes<br>Driver present at<br>Viaggio del conducente<br>présent au chargement                              |  | Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 20) Rimborso / Cash on delivery /<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to<br>payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                         |  | 13) Compilato a<br>Established in<br><b>Bari (IT)</b>                                                                                                                        |  | 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>PGM TRASPORTI SOC.COOP</b><br><b>PGM</b><br><b>PIAZZA V GIORNATE 1</b><br><b>Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice |  |
| 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>"Ricevuto"</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b><br><b>04 FEB 2020</b>                                                                                                                          |  | 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Merchandise reçues<br>Orario di ingresso<br>Arrival time<br>Heure de départ<br>Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée |  | 25) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 26) Luogo<br>Place<br>Numero di imballaggio<br>Number of packages<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                            |  |